

びょういんじゅしん じ つうやく おこな 病院受診時の通訳 行います

とう かあ
お父さん、お母さんへ

とう かあ びょういん い がっこう やす つうやく
お父さん、お母さんが病院に行くときに、こどもに学校を休ませて通訳をさせていませんか。こどものか
わりにつうやく おこな ひと はけん
わりに通訳を行う人を派遣しています。

がっこう やす 学校を休んでしまうと

- べんきょう
・勉強がわからなくなる。
- しゅつせきにつうやく た しんがく しゅうしよく むずか
・出席日数が足りないと、進学、就職が難しくなる。

つうやく 通訳をたのむと

- がっこう い べんきょう
・学校に行くと勉強ができる。
- ともだち す
・友達と過ごすことができる。
- びょうき はなし き
・こどもに病気の話を聞かせずにすむ。



つうやく 【通訳できるとき】

さいみまん へいじつ がっこう やす とう かあ びょういん つ そ つうやく
こども(18歳未満)が平日に学校を休んで、お父さんやお母さんの病院に付き添って通訳をしているとき

つか ひと はままつし す ひと 【使える人】 浜松市に住んでいる人

じかん へいじつ じかんいなし 【時間】 平日9:00～17:00のうち2時間以内

【できることば】

ポルトガル語、英語(そのほかの言語に関しては、ご相談ください)

りょうきん むりょう 【料金】 無料

やす どようび にちようび しゅくじつ 【お休み】 土曜日・日曜日・祝日

た 【その他】

びょういん い ひ とう かまえ れんらく
病院に行く日の10日前までに連絡してください

つうやくはけんじぎょう こくさいこうりゅうきょうかい きょうりよく え おこな
※通訳派遣事業は、国際交流協会(HICE)の協力を得て行っています。

もう こ 【申し込みはここにしてください】

はままつしやくしょ こそだ しえんか
浜松市役所 子育て支援課

もう こ ねが
申し込みはロゴフォームをお願いします。⇒



ポルトガル語



英語

